

Henrik Klingenberg: Power-íàòàè ñòáíá ìðáâðàòèèàñü â çáíóáñòâí

Ááóíð Nèòíeéíá Íeáá
Monday, 08 September 2008
Íñèááíáá íáííeéáíeá Monday, 08 September 2008

Èç Metallist 15

Íá çíáð, ÷áí ðóéíáíñòáííeéñü íóçúeáíòú SONATA ARCTICA, áúáeðäý íàçááíeá äëý äðóííü, íí ìðe ìðíñeóøeááíeè èð àeüáííá í íáíóýò. Áíò ñ òáí, èòí ñeáèò çà ýòeì ðíýeáí, íù ááç èeðíeð ìðááeñeíáeé è ìíáíáíðeì.

METALLIST: Íðeááò, Henka! Ðàññeáæe í íáíí ðáeèçá ìá íàçááíeáí «Unia». È ÷áíó áíòíeèòñý òáíàòàì?

HENRIK KLINGENBERG: Íóçúeá íá «Unia» áóááò áeèð÷àòú ìííáí ýeáíáíóíá, eñííeuçíáááøeòñý íáíe ðáíáá. Íáøeì óýíáí íá ñòíeò í SONATA ARCTICA íá íàñòíeüéí ñòàðäý eííáíáá, ÷òíáú ñòíýòú íá íáñòá.

ML: Íñeááíeé ñeíáe äðóííü ìá íàçááíeáí «Replica» áúe áúíóúáí òíeüéí à Óeíeýíáeè. Íí-áíó ýòí áúeí ñáeáíí?

HK: Íàòáðeáè èç ýòíáí ñeíáeá íáðáíá÷àeüíí ìeáíeðíáeèñý äëý ñáíðíeéá «Best of», è á eííóá eííóíá íí òáí è íeàçeèñý. Òáe ÷òí, áñ ìðíáóáeèðíáeè ýòe eíííçeòeè äëý Óeíeýíáeè è Òíííeè.

ML: Á eáè òú ó÷eèñý eáðàòú íá eéááeøíúð?

HK: Íá÷eíáe ý ñ eç÷áíeý eéáññe÷áñeíe íóçúeè, è íá áúeí òíááá 10 eáò. Çàòáí ý íáðáeèð÷eèñý íá äæaç è ìíí-íóçúeó, à ìòíí óæ Jon Lord (DEEP PURPLE) è Kevin Moore (DREAM THEATER).

ML: Èéááeøe eáðàò çíá÷eòáeüíóð ðíeü á çáó÷áíeè SONATA ARCTICA. Òú ñí÷eíýáøú ñáíe íàðòeè íá ìííáá áeòáðíúò, eèe áá

HK: Áúáááò ìí-ðàçííó, íí eáè ìðááeéí, ñíá÷eáá áñ, ááeñòáeòáeüíí ñí÷eíýáòñý íá eéááeøáò è íá íeò ìííááíí. Èáe äðóííá íù ìðeáíò

ML: Óáðíe÷áñeéè ìðíáðáññ á íáeáñòe ñeíòáçàòíðíá áíñòeá íáíùñeèíúò áúñíò. Íá ñíóúááò èe òááý eíeè÷áñòáí áíçííeííñòáé, ìðáá ìíðíáíááá áñ, ÷òí çàeíæáíí á eíñòðóíáíó?

HK: Èííááà ýòí ñíóúááò, eííá÷íí, è ìííáíáíí ìáòíáíí áíðúáú ñ ýòeì ýáeýáòñý òí, ÷òí íóæíí ñíá÷eáè ìðááñòááeòú á áíeíáá, eáè áñ, áñ

ML: Íáñíòðý íá íáeèeá eéááeø, SONATA ARCTICA çáó÷eò íá ñòíeü ìàòíííí, eáè ìñòáeüíúá power-áðóííü. Ò áeæó, ÷òí á áàøáé Ëó÷øeé èíeáæ – ááí ìòñòóñòáeá?

HK: Ñíááððáííí ááðííí (Ñíá,òñý.) Áóíáð, ÷òí ìííáíáý ìðe÷eíá íáøááí áíòeíáòíñá çáeèð÷áòñý á òíí, ÷òí eííááá Tony (áíeáeèñò) ðáá power-íàòáeá á òáeíí, òí òáí, eáè è ááçáá, áñòú òíðíøeá áðóííü, íí è çáíóáíúò íáíáeí. Ò í÷áíú eðáeð áðáíáí, eíááá HELLOWEEN ñíñòíýùeì èç ìíñòíýíúò ñáííááòíðíá. Á eíeáæá íù ááeñòáeòáeüíí íe÷ááí íá ìðíáòíúááeè – íáò ìííáíáí æáeáíeý ìeííñòùð íááá

ML: Èííááà òú ááæá áúòíáeøú íá ñòáíó á páeá-eèeòá.

HK: Óí÷íí (Ñíá,òñý.) Íáðáúe ðàç ý ñáeéáe ýòí á eá÷áñòáá øóòeè, à ìòíí ìíáóíáe: à ìí-áíó áú è áíðáááò íá íááááòú eííááà eèeò?

ML: Øááòeý ìðíñeááeèeáñü ñáíeì áýòíí, Ííðáááeý – íù áñá çíááí ÷áí, à Óeíeýíáeè eçááñòá power. Á ÷,í òú áeéèøú ìðe÷eíú

HK: Ñeíæíí ñeáçàòú íáááðíýeá. Áeáeíí, ááeí á òíeüeéíðíúò òðááeòeýð íáøáé ñòðáíú, á òeííñeíe íáðíáííe íáeííeéá.

ML: Ñeáíáeíááñeáý ñòáíá áíò óæá eíòíðúe áíá íáðáæeáááò ìáú, ñeáçàòú ÷òí áðóíí ìííáí, – çíá÷eò íá ñeáçàòú íe÷ááí. Íá

HK: Áðóíí ááeñòáeòáeüíí ìííáí. È áñeè áíáíðeòú í Óeíeýíáeè, òí ñòðáíá íááíeüøáý, è áíóððáííeé íóçúeáeüíúe ðúííe ó íáñ íááíeüøú è çíáòú, eáè ìðááeèüíí ðááíòáòú á øíó-áeçíáñá, òí ìðíáeáí íá áóááò.

ML: Ááø áeòáðeñò Jani Liimatainen áúíóæááí áúe íá íáeíòíðíá áðáíý ìñòááeòú áðóííó, áeý òíáí ÷òíáú ìðíeòe ñeóæáó á áðíeè. È

HK: Áá, íí ááeñòáeòáeüíí óø, è á áðíeð, íí á Óeíeýíáeè ñðíe ñeóæáú ñíñòááeýáò 6 íáñýóáá, ÷òí íá òáe óæ ìííáí. Ó íáñ íáýçàòáeü ñeóæáú ó÷áñòáíááòú á íáøeò çááðáíe÷íúð ìáçáeáð. Íí óýíáí íá ñòíeò ááñííeíeòðñý. Íù áçýeè áðáíáíííáí áeòáðeñòá, è íe íáíí èç ç

ML: Á áðíeè, íáááðííá, áíò ìðeèeíñü ìáñòðe÷üñý…

HK: Άà, ίí áñèè áú ίí áúáðæ è æüòáðíáòèáíóρ ñèóæáó, òí Ìðèøéíñü áú ñèóæèòü òáèúé áíá. (Ñíá, òñý.)

ML: Íá áàøáí àèúáííá «Silence» áñòü Ìðèè÷íáy Ìáñíý «Weballergy», íàçááíeá èíòíðíé áíáíðèò ñáí çà ñááy. Á ÷òí èè÷íí òü áóíááø

HK: Íáñíòðý íá òí ÷òí ýòá Ìáñíý áíñòáòí÷íí «áíòèèíòáðíáòíáy», ý ñ÷èòáρ, ÷òí á íàøè áíé èíòáðíáò í÷áíü áàæáí – ááüú íí áí – òáè íü íáúááíñý ñ éýéáéáè. Άñ, ýòí ááçóñéíáíúé Ìèρñ, ίí, èáè è èρááy áðóááy ííááy òáóííeíáèý, èíòáðíáò èíááò è Ìðèè

ML: Íáñéíèüèí ý Ìíeíàρ, òü èíááøü á àèáo ñáíáíáíóρ «ñèà÷éó» mp3?

HK: Άà. Άíò, íáíðèíáð, íàø ííáúé àèúáíí, èíòíðúé áú, òíèüèí áíòíáèòñý è áúðíáó, óæá ííæíí ñèà÷àòü, è, ñíòááòñòááíí, íííeá íá Ìðèè ááíüáè, íá èíòíðúá íü æéá, Ì è Ìðíáíèæááí íá÷àòíá ááéí.

ML: Íí òðáæèèè òíòáéíñü áú ñíðíñèòü í áéèæáéøèð Ìeáíáð áðóííü.

HK: Á íáñòíýüèè Ìíáíò íü ñéííóáíòðèðíááíú íá Ìðííóóíá áðýáòüááí àèúáííá, á çàòáí Ìáááí á òóð, èíòíðúé Ìðíáèèòñý Ìéíéí ááóð èáð

ML: Íó ÷òí æá… Ñíàñeáí çà èíòáðáüρ!

HK: È òááá ñíàñeáí!

Áèááíáàðèí çà Ìðááíeçàòèρ èíòáðáüρ Άèáéñáy «KIDd» Êóçíæèáá.